

Procure flexibilité, liberté et confiance.

Baxter

Utilisation et entretien de votre dispositif Infusor à domicile

Nom du patient (nom, prénom) : _____

Nom du médicament/dose : _____

Commencer la perfusion à : _____ Durée approx. de la perfusion : _____

N^{bre} de jours à prendre le médicament : _____ Total des doses (n^{bre} de jours) : _____

Si vous ressentez l'un des effets secondaires suivants _____

_____ ,
déconnectez immédiatement la perfusion et avisez votre infirmière ou votre pharmacien.

Besoin d'aide supplémentaire? Communiquez avec votre infirmière : _____

ou communiquez avec votre pharmacien : _____



Préparation

Avant de commencer

Facile d'emploi

Votre Infusor est un dispositif 3-en-1 conçu pour faciliter vos perfusions à la maison. Il suffit de quelques étapes faciles à suivre pour se connecter/déconnecter – et aucune programmation n'est nécessaire.

Prêt à l'emploi

Votre dispositif est déjà amorcé et prêt à servir.

Discret et commode

- Le dispositif est complètement silencieux (pas d'alarme, pas de bourdonnement).
- Il peut être placé dans un étui, sur un support ou sur une surface plane pendant la perfusion.



Attention

- Votre dispositif est jetable et **ne doit être utilisé qu'une seule fois.**

Entreposage et préparation

Entreposage

Rangez tout votre matériel dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.



Rangez le dispositif Infusor dans le réfrigérateur ou selon les directives de votre pharmacien.



La propreté avant tout!

Gardez la surface de travail bien propre.



Vos mains doivent toujours être propres! Relavez-les si vous touchez quelque chose à l'extérieur de la surface nettoyée.



Réponses à quelques questions courantes



Question

Conseils et solutions

Comment mon dispositif élastomérique fonctionne-t-il?

- Le « ballonnet » élastomérique se dégonfle à une vitesse constante, poussant ainsi doucement la solution à travers la tubulure intraveineuse et dans le cathéter/site.
-

Que dois-je faire si le médicament ne semble pas s'écouler?

- N'oubliez pas que votre système Infusor a un débit de perfusion très faible. Par conséquent, assurez-vous d'avoir attendu assez longtemps.
 - Vous devez sortir le dispositif Infusor du réfrigérateur 12 minutes avant sa connexion.
 - Assurez-vous que toutes les pinces sont ouvertes sur la tubulure i.v. et que la tubulure n'est pas pliée.
 - Si vous ne parvenez pas à perfuser le médicament, communiquez avec votre pharmacien ou vos infirmières.
-

Que dois-je faire si le réservoir de mon dispositif Infusor fuit?

- N'utilisez pas votre dispositif Infusor et avisez la pharmacie ou l'infirmière qu'il doit être retourné à Baxter.
 - Si votre médicament entre en contact avec votre peau, lavez immédiatement la région touchée avec de l'eau tiède et du savon.
-

Que dois-je faire si je vois une décoloration ou des particules flottantes?

- La perfusion ne doit pas être administrée si la solution n'est pas limpide ou si elle contient des particules flottantes visibles. Avisez la pharmacie ou l'infirmière que votre dispositif doit être retourné à Baxter.

Perfusion

Préparation à la perfusion

1. Préparation du site de perfusion et lavage des mains

Trouvez un endroit qui conviendra à la perfusion et nettoyez-le.

a) Nettoyez votre surface de travail.

b) Lavez-vous les mains et les poignets pendant 15 à 30 secondes.

- Rincez-vous les mains en orientant les doigts vers le bas.

- Séchez-vous les mains avec une serviette de papier propre.



2. Rassemblez et organisez votre matériel¹

a) Rincez vos seringues : Solution saline x ____ Solution d'héparine x ____.

b) Serviettes/tampons antiseptiques x ____.

c) Retirez du réfrigérateur le dispositif Infusor contenant le médicament 12 minutes avant la perfusion.



Réalisation de la perfusion

3. Nettoyage du raccord¹

Nettoyez le raccord sans aiguille avec des serviettes antiseptiques pendant 15 secondes en frottant bien.

Attendez que la solution antiseptique sèche.



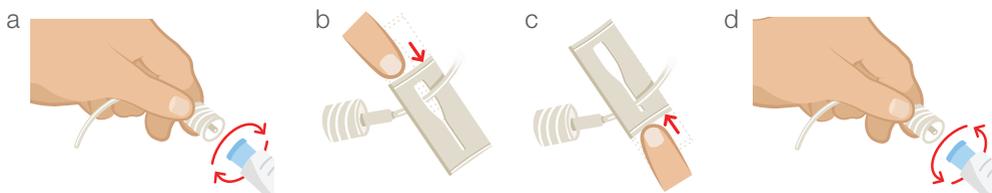
4. Rinçage de l'accès vasculaire¹

a) Fixez la seringue de rinçage par solution saline au raccord sans aiguille en poussant, tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

b) Ouvrez la ou les pinces du dispositif d'accès vasculaire et rincez-le selon les directives.

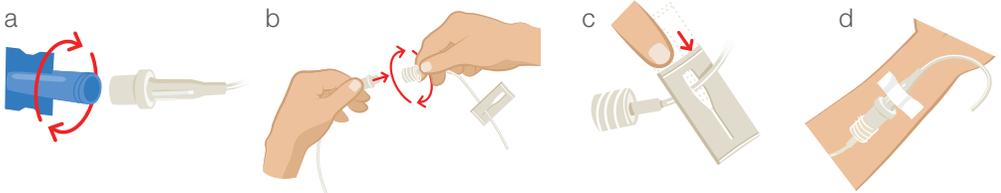
c) Après le rinçage, refermez la ou les pinces sur le dispositif d'accès vasculaire.

d) Retirez la seringue tout en tenant le raccord sans aiguille en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



5. Connexion du dispositif Infusor pour la perfusion¹

- Retirez le capuchon Luer bleu de la tubulure du dispositif Infusor en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Fixez la tubulure au raccord sans aiguille en poussant tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Ouvrez les pinces du dispositif d'accès vasculaire.
- Après avoir connecté le dispositif Infusor au dispositif d'accès vasculaire, fixez le régulateur de débit sur votre peau à l'aide d'un ruban adhésif.



6. Pendant la perfusion

Placez le dispositif Infusor sur une surface plane, dans un étui ou sur un support loin de toute source de chaleur (p. ex., un four ou un radiateur).

Le dispositif Infusor est conçu pour être portable, cela afin de vous permettre de continuer à effectuer vos activités quotidiennes habituelles.

Assurez-vous que votre Infusor et votre dispositif d'accès vasculaire sont à la même hauteur.

7. Durée de la perfusion

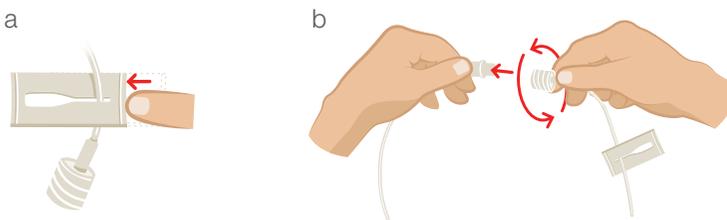
Votre médicament sera perfusé lentement, sur une période de 24 heures. Lorsque le médicament est complètement perfusé, il pourrait rester une petite quantité de liquide dans le réservoir. C'est normal.



Fin de la perfusion

8. Déconnexion du dispositif Infusor

- Lorsque la perfusion est terminée, refermez les pinces sur le dispositif d'accès vasculaire (le cas échéant).
- Déconnectez le raccord sans aiguille en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



9. Lavage des mains et des poignets¹

Lavez-vous les mains et les poignets pendant 15 à 30 secondes.

- Rincez-vous les mains en orientant les doigts vers le bas.
- Séchez-vous les mains avec une serviette de papier propre.



10. Rinçage du dispositif d'accès vasculaire

a) Nettoyez le raccord sans aiguille avec des tampons antiseptiques pendant 15 secondes en frottant bien.

Attendez que la solution antiseptique sèche.

a



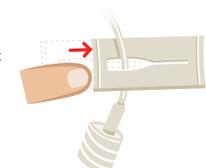
b) Fixez la seringue de rinçage par solution saline au raccord sans aiguille en poussant tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Une fois le traitement prescrit administré, on pourrait vous demander de rincer votre dispositif d'accès vasculaire avec de l'héparine, après le rinçage par solution saline.

b



c) Ouvrez toutes les pinces de votre dispositif d'accès vasculaire. Procédez au rinçage selon les directives.

c



d) Fermez les pinces.

d



e) Retirez la seringue de rinçage par solution saline du raccord sans aiguille en tirant, tout en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Si des perfusions supplémentaires sont prescrites, allez à l'étape 5 et répétez le processus.

e



11. Élimination

Jetez le dispositif Infusor selon les directives de la pharmacie. Jetez le reste du matériel selon les directives de votre infirmière.

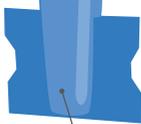
Bien connaître votre dispositif Infusor

Réservoir de médicament sans latex

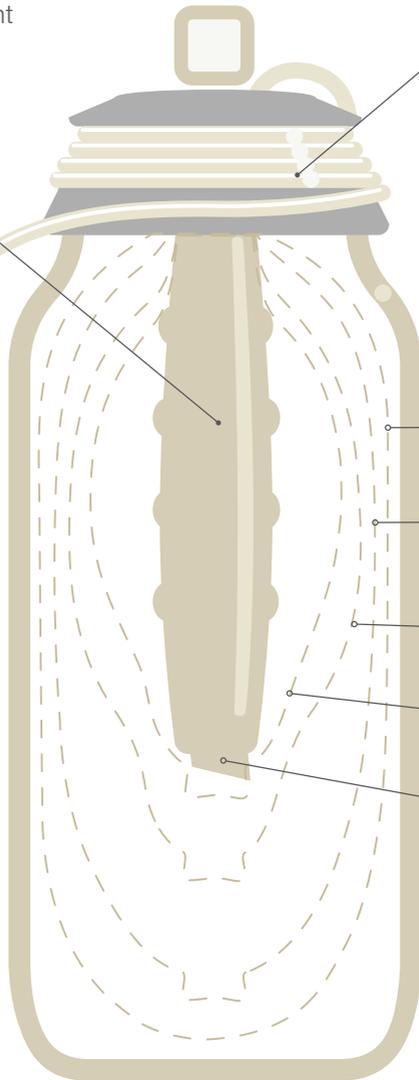
Bouchon de bobinage de la tubulure

Tubulure résistante aux plis

Régulateur de débit



Capuchon Luer bleu à ailettes



Surveillez votre perfusion :

Le dispositif Infusor est plein

Il reste 75 % de la perfusion.

Il reste 50 % de la perfusion.

Il reste 25 % de la perfusion.

Infusor vide :
Perfusion terminée



Baxter

Corporation Baxter
7125 Mississauga Road, Mississauga (Ontario) L5N 0C2

Baxter est une marque de commerce de Baxter International Inc.

Baxter est enregistrée auprès du bureau des brevets et des marques de commerce aux États-Unis (United States Patent and Trademark Office). © 2019 Baxter. Tous droits réservés.



¹ Infusion Nurses Society. Journal of Infusion Nursing. Policies and Procedures for Infusion Nursing. 2011 (4th Edition). Hagerstown, MA: Lippincott, Williams & Wilkins.